



Slovenské vydanie

Informácie a oznámenia

Ročník 62

2. júla 2019

Obsah

IV Informácie

INFORMÁCIE INŠTITÚCIÍ, ORGÁNOV, ÚRADOV A AGENTÚR EURÓPSKEJ ÚNIE

Európska komisia

2019/C 221/01	Úroková miera použitá Európskou centrálnou bankou pri hlavných refinančných operáciách: 0,00 % dňa 1. júla 2019 – Výmenný kurz eura	1
2019/C 221/02	Oznam o ukončení krokov proti tretej krajine, ktorej bolo 1. októbra 2015 zaslané oznámenie o možnosti jej označenia za nespolupracujúcu tretiu krajinu podľa nariadenia Rady (ES) č. 1005/2008, ktorým sa ustanovuje systém Spoločenstva na zabraňovanie nezákonnému, nenahlásenému a neregulovanému rybolovu, na odrádzanie od neho a jeho odstránenie	2
2019/C 221/03	Vykonávacie rozhodnutie Komisie z 25. júna 2019, o uverejnení žiadosti o zmenu špecifikácie výrobku v súvislosti s názvom v sektore vinohradníctva a vinárstva v zmysle článku 105 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1308/2013 v Úradnom vestníku Európskej únie [Dealurile Sătmarului (CHZO)]	3

Dvor audítorov

2019/C 221/04	Osobitná správa č. 11/2019 – „Právne predpisy EÚ týkajúce sa modernizácie manažmentu letovej prevádzky priniesli hodnotu, no financovanie bolo z veľkej časti zbytočné“	11
---------------	---	----

INFORMÁCIE ČLENSKÝCH ŠTÁTOV

2019/C 221/05	Oznámenie Komisie podľa článku 16 ods. 4 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1008/2008 o spoločných pravidlách prevádzky leteckých dopravných služieb v Spoločenstve – Zmeny záväzkov služby vo verejnom záujme v súvislosti s pravidelnými leteckými dopravnými službami ⁽¹⁾	12
---------------	--	----

IV

(Informácie)

INFORMÁCIE INŠTITÚCIÍ, ORGÁNOV, ÚRADOV A AGENTÚR EURÓPSKEJ
ÚNIE

EURÓPSKA KOMISIA

Úroková miera použitá Európskou centrálnou bankou pri hlavných refinančných operáciách ⁽¹⁾:**0,00 % dňa 1. júla 2019****Výmenný kurz eura ⁽²⁾****1. júla 2019**

(2019/C 221/01)

1 euro =

Mena	Výmenný kurz	Mena	Výmenný kurz
USD Americký dolár	1,1349	CAD Kanadský dolár	1,4866
JPY Japonský jen	122,93	HKD Hongkongský dolár	8,8639
DKK Dánska koruna	7,4647	NZD Novozélandský dolár	1,6941
GBP Britská libra	0,89718	SGD Singapurský dolár	1,5359
SEK Švédská koruna	10,5450	KRW Juhokórejský won	1 318,27
CHF Švajčiarsky frank	1,1141	ZAR Juhoafrický rand	16,0216
ISK Islandská koruna	141,70	CNY Čínsky juan	7,7654
NOK Nórska koruna	9,6848	HRK Chorvátska kuna	7,3970
BGN Bulharský lev	1,9558	IDR Indonézska rupia	16 016,28
CZK Česká koruna	25,478	MYR Malajzijský ringgit	4,6904
HUF Maďarský forint	322,90	PHP Filipínske peso	57,953
PLN Poľský zlotý	4,2427	RUB Ruský rubel'	71,4725
RON Rumunský lei	4,7327	THB Thajský baht	34,771
TRY Turecká líra	6,4272	BRL Brazílsky real	4,3435
AUD Austrálsky dolár	1,6226	MXN Mexické peso	21,7024
		INR Indická rupia	78,2360

⁽¹⁾ Použitý kurz sa vzťahuje k poslednej operácii vykonanej pred určeným dňom. V prípade, že tender obsahuje variabilný kurz, použije sa kurz medzný.

⁽²⁾ Zdroj: referenčný výmenný kurz publikovaný ECB.

Oznam o ukončení krokov proti tretej krajine, ktorej bolo 1. októbra 2015 zaslané oznámenie o možnosti jej označenia za nespolupracujúcu tretiu krajinu podľa nariadenia Rady (ES) č. 1005/2008, ktorým sa ustanovuje systém Spoločenstva na zabráňovanie nezákonnému, nenahlásenému a neregulovanému rybolovu, na odrádzanie od neho a jeho odstránenie

(2019/C 221/02)

Európska komisia (ďalej len „Komisia“) ukončila kroky, ktoré boli iniciované v súvislosti s Taiwanom ⁽¹⁾ 1. októbra 2015 na základe rozhodnutia Komisie 2015/C/324/10 ⁽²⁾, ktorým sa Taiwanu oznamuje možnosť jeho označenia za nespolupracujúcu tretiu krajinu ⁽³⁾ v boji proti nezákonnému, nenahlásenému a neregulovanému rybolovu podľa nariadenia Rady (ES) č. 1005/2008, ktorým sa ustanovuje systém Spoločenstva na zabráňovanie nezákonnému, nenahlásenému a neregulovanému rybolovu, ktorým sa menia a dopĺňajú nariadenia (EHS) č. 2847/93, (ES) č. 1936/2001 a (ES) č. 601/2004 a ktorým sa zrušujú nariadenia (ES) č. 1093/94 a (ES) č. 1447/1999 ⁽⁴⁾ (ďalej len „nariadenie o NNN rybolove“).

1. Právny rámec

Podľa článku 32 nariadenia o NNN rybolove by Komisia mala tretím krajinám zaslať oznámenie o možnosti ich označenia za nespolupracujúce krajiny. Takéto oznámenie má predbežnú povahu a vychádza z kritérií stanovených v článku 31 nariadenia o NNN rybolove.

Komisia by zároveň mala proti daným krajinám podniknúť všetky kroky uvedené v článku 32. V oznámení by mala uviesť najmä hlavné skutočnosti a úvahy, o ktoré sa toto označenie opiera, poskytnúť daným krajinám možnosť reagovať a predložiť dôkazy, ktoré toto označenie vyvracajú, prípadne aj akčný plán na zlepšenie situácie a opatrenia prijaté na jej nápravu.

Komisia by mala dotknutým tretím krajinám poskytnúť dostatočný čas na to, aby mohli na oznámenie reagovať, a primeranú lehotu na nápravu situácie.

2. Postup

Európska komisia zaslala 1. októbra 2015 Taiwanu oznámenie o možnosti jeho označenia za nespolupracujúcu tretiu krajinu v boji proti nezákonnému, nenahlásenému a neregulovanému (NNN) rybolovu.

Z dôraznila, že ak Taiwan nechce byť označený za nespolupracujúcu krajinu v boji proti NNN rybolovu, mal by spolupracovať s Komisiou na základe návrhu akčného plánu na nápravu zistených nedostatkov.

Komisia začala s Taiwanom proces dialógu. Daná krajina predložila ústne a písomné pripomienky, ktoré Komisia posúdila a zohľadnila. Komisia ďalej vyhládala a overovala všetky informácie, ktoré považovala za potrebné.

Dospela k záveru, že Taiwan zaviedol potrebné opatrenia v záujme ukončenia NNN rybolovných činností a predchádzania týmto činnostiam, ktoré viedli k oznámeniu o možnosti jeho označenia za nespolupracujúcu krajinu v boji proti NNN rybolovu.

3. Záver

Za daných okolností a po preskúmaní uvedených úvah Komisia týmto ukončuje kroky, ktoré boli voči Taiwanu iniciované na základe ustanovení článku 32 nariadenia o NNN rybolove v súvislosti s plnením povinností, ktoré mu ako vlajkovému, prístavnému, pobrežnému alebo trhovému štátu vyplývajú z medzinárodného práva, a v súvislosti s jeho opatreniami na zabráňovanie NNN rybolovu, na odrádzanie od neho a jeho odstraňovanie. Komisia túto skutočnosť oficiálne oznámila príslušným orgánom.

Toto ukončenie krokov Komisii ani Rade nebráni prijať v budúcnosti ďalšie kroky, ak sa na základe skutkového stavu preukáže, že daná krajina si neplní povinnosti, ktoré jej ako vlajkovému, prístavnému, pobrežnému alebo trhovému štátu vyplývajú z medzinárodného práva, t. j. že nevykonáva opatrenia na zabráňovanie NNN rybolovu, na odrádzanie od neho a jeho odstraňovanie.

⁽¹⁾ Samostatné colné územie Taiwanu, Penghu, Kinmenu a Matsua („Čínsky Tchaj-pej“).

⁽²⁾ Rozhodnutie Komisie z 1. októbra 2015 o zaslaní oznámenia tretej krajine o možnosti jej označenia za nespolupracujúcu tretiu krajinu v boji proti nezákonnému, nenahlásenému a neregulovanému rybolovu (Ú. v. EÚ C 324, 2.10.2015, s. 17).

⁽³⁾ Pojmy „štát“ a „krajina“ sa v súvislosti s rybolovným subjektom Taiwan používajú len v kontexte nariadenia o NNN rybolove.

⁽⁴⁾ Ú. v. EÚ L 286, 29.10.2008, s. 1.

VYKONÁVACIE ROZHODNUTIE KOMISIE

z 25. júna 2019,

o uverejnení žiadosti o zmenu špecifikácie výrobku v súvislosti s názvom v sektore vinohradníctva a vinárstva v zmysle článku 105 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1308/2013 v Úradnom vestníku Európskej únie

[Dealurile Sătmarului (CHZO)]

(2019/C 221/03)

EURÓPSKA KOMISIA,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie,

so zreteľom na nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1308/2013 zo 17. decembra 2013, ktorým sa vytvára spoločná organizácia trhov s poľnohospodárskymi výrobkami a ktorým sa zrušujú nariadenia Rady (EHS) č. 922/72, (EHS) č. 234/79, (ES) č. 1037/2001 a (ES) č. 1234/2007 ⁽¹⁾, a najmä na jeho článok 97 ods. 3,

keďže:

- (1) Rumunsko v súlade s článkom 105 nariadenia (EÚ) č. 1308/2013 zaslalo žiadosť o zmenu špecifikácie výrobku s názvom „Dealurile Sătmarului“.
- (2) Komisia uvedenú žiadosť preskúmala a dospela k záveru, že podmienky stanovené v článkoch 93 až 96, článku 97 ods. 1 a v článkoch 100, 101 a 102 nariadenia (EÚ) č. 1308/2013 sú splnené.
- (3) S cieľom umožniť predkladanie námietok v zmysle článku 98 nariadenia (EÚ) č. 1308/2013 by sa žiadosť o zmenu špecifikácie výrobku s názvom „Dealurile Sătmarului“ mala uverejniť v Úradnom vestníku Európskej únie,

ROZHODLA TAKTO:

Jediný článok

Žiadosť o zmenu špecifikácie výrobku s názvom „Dealurile Sătmarului“ (CHZO) v súlade s článkom 105 nariadenia (EÚ) č. 1308/2013 je uvedená v prílohe k tomuto rozhodnutiu.

V súlade s článkom 98 nariadenia (EÚ) č. 1308/2013 vzniká uverejnením tohto rozhodnutia právo podať do dvoch mesiacov odo dňa jeho uverejnenia v Úradnom vestníku Európskej únie námietku proti zmene špecifikácie uvedenej v prvom odseku tohto článku.

V Bruseli 25. júna 2019

Za Komisiu

Phil HOGAN

člen Komisie

⁽¹⁾ Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s. 671.

PRÍLOHA

„DEALURILE SĂTMARULUI“

PGI-RO-A0107-AM01

Dátum podania žiadosti: 10.6.2015

ŽIADOSŤ O ZMENU ŠPECIFIKÁCIE VÝROBKU

1. Pravidlá vzťahujúce sa na zmenu

Článok 105 nariadenia (EÚ) č. 1308/2013 – podstatná zmena

2. Opis a dôvody zmeny

2.1. Nové ohraničenie vymedzenej zemepisnej oblasti

Združenie vinárov z tradičných vinohradov v regióne Satu Mare predložilo žiadosť o zmenu špecifikácie vzťahujúcej sa na zemepisné označenie Dealurile Sătmăruului GI so zámerom rozšíriť vymedzenú zemepisnú oblasť na lokality, ktoré takisto vykazujú osobitný ráz regiónu Satu Mare.

Svoju žiadosť podložili informáciami o vínach z vinárskej oblasti Dealurile Sătmăruului, konkrétne z obce Rătești, ktoré sa už dlho vyrábajú a sú známe pod označením „Dealurile Răteștilor“ alebo „Vinul de Halmeu“.

Reliéf a podnebie kopcov v Satu Mare (napríklad Ardud, Beltiug, Hurez, Hodod, Tășnad), ktoré sa vyznačujú strmšími svahmi, ktorých zráz zmiernujú terasovité útvary, s červenými ílovitými pôdami sformovanými v pleistocéne, a severnými miernejšími svahmi s podzolovými pôdami s citelným vplyvom Stredozemného mora sú faktormi, ktoré rozhodujúcim spôsobom určujú vývoj a výrobu vín s podobnými vlastnosťami, ako majú vína v lokalitách, ktoré tvoria oblasť, na ktorú sa vzťahuje zemepisné označenie Dealurile Sătmăruului.

Vína vykazujú kvetinové alebo ovocné vône (lesné ovocie pri odrodách Pinot noir, Merlot, Burgund mare), ako aj korenisté alebo trávové vône s príjemnými primárnymi tónmi (odrody Fetească albă, Furmint). Chuť je typická pre danú odrodu: ide o okrúhle, plné, tanínové, zamatové, mierne adstringentné vína. Biele vína sa vyznačujú výraznou čerstvosťou, za ktorú vďačia kyslému charakteru pôdy.

Vymedzená oblasť, na ktorú sa zemepisné označenie Dealurile Sătmăruului vzťahuje, sa rozširuje na tieto lokality v Sătmárskej župe:

- Beltiug (dediny Beltiug, Rătești a Șandra),
- Ardud (dediny Ardud, Ardud Vii a Gerăușa),
- Viile Satu Mare (dediny Viile Satu Mare a Tătărăști),
- Socond (dediny Socond a Hodișa),
- Supur (dediny Dobra, Hurezu Mare a Racova),
- Acăș (dediny Unimăt),
- Bogdand (dediny Bogdand, Babța, Ser a Corund),
- Hodod (dediny Hodod, Nadișu Hododului, Lelei a Giurtelecu Hododului),
- mesto Carei, lokalita Carei,
- Pir (dedina Pir),
- Săuca (dedina Săuca),
- Cehal (dedina Cehal, Cehăluț a Orbău),
- mesto Tășnad, s lokalitou Tășnad,
- Sanislău (dedina Sanislău).

2.2. Nové ohraničenie zemepisnej oblasti

Výsledkom nového ohraničenia zemepisnej oblasti, na ktorú sa vzťahuje zemepisné označenie Dealurile Sătmărulei, je zahrnutie uvedených lokalít na území Satmárskej župy; a vymedzená oblasť pestovania a výroby vín s predmetným zemepisným označením bude teda zahŕňať:

1. Satmársku župu, ktorá zahŕňa tieto lokality:

- Halmeu (dediny Halmeu a Halmeu-Vii),
- Oraşu Nou (dediny Oraşu Nou-Vii, Remetea Oaşului a Oraşu Nou),
- Târna Mare (dedina Târna Mare),
- Bătarci (dedina Tămăşeni),
- Turulung (dedina Turulung-Vii),
- Beltiug (dediny Beltiug, Răteşti a Şandra),
- Ardud (dediny Ardud, Ardud Vii a Gerăuşa),
- Viile Satu Mare (dediny Viile Satu Mare a Tătăreşti),
- Socond (dediny Socond a Hodişa),
- Supur (dediny Dobra, Hurezu Mare a Racova),
- Acâş (dediny Unimăt),
- Bogdand (dediny Bogdand, Babţa, Ser a Corund),
- Hodod (dediny Hodod, Nadişu Hododului, Lelei a Giurtelecu Hododului),
- Pir (dedina Pir),
- Săuca (dedina Săuca),
- Cehal (dedina Cehal, Cehăluţ a Orbău),
- mesto Tăşnad, s lokalitou Tăşnad,
- mesto Carei, s lokalitou Carei,
- obec Sanislău – dedina Sanislău.

2. Marmarošskú župu, ktorá zahŕňa tieto lokality:

- mesto Seini (lokalita Seini, dediny Săbişa a Viile Apei),
- Cicârlău (dediny Cicârlău a Ilba),
- Tăuţii – Măgheruş (lokalita Tăuţii – Măgheruş, dedina Băiţa),
- mesto Baia Mare (dedina Săsar),
- Remetea Chioarului (dedina Remetea Chioarului),
- Bicaz (dediny Bicaz, Corni a Ciuta),
- Băseşti (dediny Băseşti a Odeşti),
- Oarţa de Jos (dediny Ortiţa a Oarţa de Sus),
- dediny Mânau, Arduzel, Someşu Uileac, Vilcea a Tohat,
- Asuaju de Sus (dedina Asuaju de Sus),
- Şomcuta Mare (dediny Vălenii Şomcutei a Finteuşu Mare).

V časoch komunistického režimu v Rumunsku boli lokality organizované podľa vinohradov a stredísk pestovania viniča. Jedným z takýchto známych stredísk bolo Valea lui Mihai, ktoré zasahovalo na územia Satmárskej a Bihorskej župy.

Údaj o meste Valea lui Mihai v Satmárskej župe sa zo špecifikácie týkajúcej sa zemepisného označenia Dealurile Crișanei zaslanej podľa článku 118 s nariadenia (ES) č. 1234/2007 vypustila, pretože išlo o názov strediska pestovania viniča.

Vzhľadom na presné a precízne vymedzenie oblasti prestala byť zmienka o strediskách pestovania viniča a vinohradoch relevantná, pretože oblasť sa vymedzuje na základe lokalít (veľkomiest, miest a dedín); údaj o meste Valea lui Mihai Satmárskej župe sa zo špecifikácie týkajúcej sa zemepisného označenia Dealurile Crișanei teda vypustil, pretože išlo o názov strediska pestovania viniča, a nie o lokalitu.

JEDNOTNÝ DOKUMENT

1. Názov na zápis do registra

Dealurile Sătmăruului

2. Druh zemepisného označenia

CHZO – chránené zemepisné označenie

3. Kategórie vinohradníckych/vinárskych výrobkov

1. Víno

4. Opis vína (vín)

Analytické a organoleptické vlastnosti – biele vína

Muscat Ottonel: slamovožltá alebo intenzívna žltá farba, s kvetinovými náznakmi, typická aróma odrody muscat, jemné, lahodné, okrúhle, zamátové.

Sauvignon: zelenastožltá farba, rafinované, bazová vôňa, ovocné.

Traminer roz: žltastozelená farba, vôňa ružových lupienkov, harmonické, vlastnosti získané vďaka dozrievaniu vo fľaši.

Pinot gris: zelenastobiela farba, príjemná primárna vôňa čerstvo nakrájaných jabĺk, chuť kôrky ražného chleba a agátových kvetov.

Fetească regală: zelenastožltá alebo zlatá farba, kyslastá vôňa letných jabĺk, mierne dozreté s nádychom čerstvo pokoseného sena a medu, plné, pri dozrievaní získava mierne éterický charakter.

Fetească albă: zelenastobiela farba, príjemná vôňa letných jabĺk.

Odrody Riesling (Riesling de Rhin, Riesling italian): zelenastobiela farba, minerálna chuť po dozretí, ovocné, čerstvá, príjemná kyslosť.

Chardonnay: zlatožltá farba, agátová vôňa, jemné, masťné, okrúhle, zamátové.

Mustoasă de Măderat: zelenasto-žltá farba (pripomínajúca nezrelý citrón), pri dozrievaní vo fľaši sa mení na svetložltú, buket surových zelených jabĺk, čerstvý s tónmi kvetu viniča, čerstvé, živé, s vysokou kyslosťou, nevyžaduje si dozrievanie.

Furmint: zelenastobiela alebo svetložltá farba, príjemná primárna vôňa exotického ovocia.

Iordană: zelenastožltá farba, vôňa surových zelených jabĺk, čerstvé, živé.

Odrody viniča sa môžu použiť ako hlavná odroda a spolu s inými odrodami na výrobu kupází, pričom hlavná odroda musí tvoriť minimálne 50 % konečného výrobku. Vína sú čerstvé s primárnou ovocnou vôňou, kvetinové.

Všeobecné analytické vlastnosti

Maximálny celkový obsah alkoholu (v obj. %)	15,00
Minimálny skutočný obsah alkoholu (v obj. %)	10,00
Minimálny celkový obsah kyselín	4,5 gramov na liter vyjadrený ako kyselina vínna

Všeobecné analytické vlastnosti	
Maximálny obsah prchavých kyselín (v miliekvivalentoch na liter)	1,2
Maximálny celkový obsah oxidu siričitého (v miligramoch na liter)	300

Analytické a organoleptické vlastnosti – červené vína

Cabernet Sauvignon: rubínovočervená farba, výrazná vôňa vegetácie a tráv, drsné, tanínové, tvrdé, dozrievaním nadobúda príjemný zamatový, okrúhly a jemnejší ráz.

Merlot: rubínovočervená jasná farba, príjemná vôňa lesného ovocia, čerstvých malín, miernejšia adstringentnosť než pri odrode Cabernet Sauvignon, osobitá zamatová textúra tejto odrody.

Pinot noir: tmavá čerešňovočervená farba, vôňa sa dozrievaním mení z čerešňovej na višňovú, jemné, zamatové, lahodné.

Fetească neagră: intenzívna granátovočervená farba, komplexná vôňa, dobré telo, príjemne a dostatočne plné, chutné.

Burgund mare: intenzívna granátovočervená farba s náznakmi fialovej, vôňa čerstvého lesného ovocia: červené ríbezle, brusnice, černice a čučoriedky, vyvážené, konzistentné, dlhotrvajúce.

Cadarcă: jasná svetločervená farba, výrazná vôňa čerstvého ovocia, extraktívne, konzistentné, ťažké, plné, zamatové, niekedy kyslé.

Syrah: jasná červená farba, kvetový buket s intenzívnymi vôňami korenia, tanínové, plné.

Pri kupážach červených odrôd stanovených v špecifikácii musí podiel hlavnej odrody tvoriť minimálne 50 %. Vína sa vyznačujú intenzívnou farbou, dozrievaním nadobúdajú zamatový ráz, sú plné s arómami lesného ovocia.

Všeobecné analytické vlastnosti	
Maximálny celkový obsah alkoholu (v obj. %)	15,00
Minimálny skutočný obsah alkoholu (v obj. %)	10,00
Minimálny celkový obsah kyselín	4,5 gramov na liter vyjadrený ako kyselina vínna
Maximálny obsah prchavých kyselín (v miliekvivalentoch na liter)	1,2
Maximálny celkový obsah oxidu siričitého (v miligramoch na liter)	300

5. Vinárske výrobné postupy

a) Základné enologické postupy

Relevantné obmedzenie týkajúce sa výroby vín

Pri výrobe vín so zemepisným označením „Dealurile Sătmăruului“ platí zákaz pridávania sacharózy.

b) Maximálne výnosy

Pestovanie hrozna – odrody Fetească regală, Iordană, Mustoasă de Măderat

15 000 kilogramov hrozna na hektár

Pestovanie hrozna – odrody Fetească albă, Furmint, Riesling de Rhin, Riesling italian

12 500 kilogramov hrozna na hektár

Pestovanie hrozna – odrody Merlot, Fetească neagră, Cadarcă, Burgund mare

12 500 kilogramov hrozna na hektár

Pestovanie hrozna – odrody Muscat Ottonel, Pinot gris, Chardonnay, Sauvignon, Traminer roz

10 000 kilogramov hrozna na hektár

Pestovanie hrozna – odrody Cabernet Sauvignon, Pinot noir, Syrah

10 000 kilogramov hrozna na hektár

výroba vína – biele vína

95 hektolitrov na hektár

výroba vína – červené a ružové vína

85 hektolitrov na hektár

6. Vymedzená zemepisná oblasť

1. Satmárska župa, ktorá zahŕňa tieto lokality:

- Halmeu (dediny Halmeu a Halmeu-Vii),
- Oraşu Nou (dediny Oraşu Nou-Vii, Remetea Oaşului a Oraşu Nou),
- Târna Mare (dedina Târna Mare),
- Bătarci (dedina Tămăşeni),
- Turulung (dedina Turulung-Vii),
- Beltiug (dediny Beltiug, Răteşti a Şandra),
- Ardud (dediny Ardud, Ardud Vii a Gerăuşa),
- Viile Satu Mare (dediny Viile Satu Mare a Tătăreşti),
- Socond (dediny Socond a Hodişa),
- Supur (dediny Dobra, Hurezu Mare a Racova),
- Acâş (dediny Unimăt),
- Bogdand (dediny Bogdand, Babţa, Ser a Corund),
- Hodod (dediny Hodod, Nadişu Hododului, Lelei a Giurtelecu Hododului),
- Pir (dedina Pir),
- Săuca (dedina Săuca),
- Cehal (dedina Cehal, Cehăluţ a Orbău),
- mesto Tăşnad, s lokalitou Tăşnad,
- mesto Carei, s lokalitou Carei,
- obec Sanislău – dedina Sanislău.

2. Marmarošská župa, ktorá zahŕňa tieto lokality:

- mesto Seini (lokalita Seini, dediny Săbişa a Viile Apei),
- Cicârlău (dediny Cicârlău a Ilba),
- Tăuţii – Măgheruş (lokalita Tăuţii – Măgheruş, dedina Băiţa),
- mesto Baia Mare (dedina Săsar),
- Remetea Chioarului (dedina Remetea Chioarului),
- Bicăz (dediny Bicăz, Corni a Ciuta),
- Băseşti (dediny Băseşti a Odeşti),
- Oarţa de Jos (dediny Ortiţa a Oarţa de Sus),

- dediny Mânau, Arduzel, Someșu Uileac, Vilcea a Tohat,
- Asuaju de Sus (dedina Asuaju de Sus),
- Șomcuta Mare (dediny Vălenii Șomcutei a Finteușu Mare).

7. Hlavné muštové odrody

Burgund Mare N – Grosser burgunder, Grossburgunder, Blaufrankisch, Kekfrankos, Frankovka, Limberger
Cabernet Sauvignon N – Petit Vidure, Bourdeos tinto
Cadarcă N – Schwarzer Kadarka, Rubinroter Kadarka, Lugojană, Gânză, Fekete budai
Merlot N – Bigney rouge
Syrah N – Shiraz, Petit Syrah
Pinot Noir N – Blauer Spätburgunder, Burgund mic, Burgunder roter, Klävner Morillon Noir
Pinot noir N – Spätburgunder, Pinot nero
Fetească neagră N – Schwarze Mädchentraube, Poama fetei neagră, Păsărească neagră, Coadă rândunicii
Muscat Ottonel B – Muscat Ottonel blanc
Sauvignon B – Sauvignon verde
Traminer Roz Rs – Rosetraminer, Savagnin roz, Gewürztraminer
Pinot Gris G – Affumé, Grau Burgunder, Grauburgunder, Grauer Mönch, Pinot cendré, Pinot Grigio, Ruländer
Fetească regală B – Königliche Mädchentraube, Königsast, Kiralyleanka, Dănășană, Galbenă de Ardeal
Fetească albă B – Păsărească albă, Poama fetei, Mädchentraube, Leanyka, Leanka
Riesling italian B – Olasz Riesling, Olszriesling, Welschriesling
Riesling de Rhin B – Weisser Riesling, White Riesling
Chardonnay B – Gentil blanc, Pinot blanc Chardonnay
Mustoasă de Măderat B – Lampau, Lampor, Mustafer, Mustos Feher, Strafraube
Furmint B – Furmin, Șom szalai, Szegszolo
Iordană B – Iordovană, Iordan

8. Opis súvislostí

Súvislosť so zemepisnou oblasťou – podrobnosti o zemepisnej oblasti

Osobitnou prírodnou črtou je kopcovitá maramurská oblasť, ktorej vplyv na podnebie sa prejavuje v podobe určitého zníženia teplôt a výraznejšej variability zrážok. V zime je počasie miernejšie a oblasť, kde sa vinič pestuje, má jednak výrazné množstvo slnečných hodín a jednak je chránená pred vetrami a studeným prúdením.

Zjavné to je na slnečnejších svahoch, kde sa zaznamenávajú vyššie teploty – v priemere vyššie než 10,0 °C (v obci Rătești dokonca aj vyššie), ktoré v júli dosahujú až 20,0 °C. V závislosti od orientácie svahov cirkulácia vzduchu zabezpečuje vyššie teploty vo vinohradoch.

Priemerný ročný úhrn zrážok v oblasti je 650 až 700 mm.

Dozrievanie hrozna ovplyvňuje počet slnečných dní (spolu 2 000 hodín/rok), ako aj vetry, pričom na jar prevládajú severozápadné vetry, na jeseň a v zime severovýchodné vetry.

Hydrografická sieť vo vymedzenej zemepisnej oblasti zavlažuje vinohrady v povodiach riek Crasna, Someș, Tur a Ier, pričom ich hlavné prítoky sa nachádzajú v susedstve svahov, na ktorých sa pestuje vinič.

Pôdy pahorkatiny Ardud–Beltiug–Hurez (dediny Beltiug, Rătești a Șandra, Ardud, Ardud Vii a Gherăușa, Hurez) tvoria hlinité usadeniny, nájst však možno aj žltasté alebo červenasté hnedozeme so štrkom a pieskom vo výraznejšie zvetraných oblastiach.

Súvislosť so zemepisnou oblasťou – príčinná súvislosť

Teplotný profil podnebia je zárukou dobrého vývinu obsahu cukru a kyslosti hrozna a zlepšuje kvalitu vôní, vďaka čomu sa na konci obdobia dozrievania zaznamenávajú dobré hodnoty.

Akostné vína sa vyznačujú kvetinovými alebo ovocnými vôňami (lesné ovocie) a príjemnými primárnymi tónmi (korenisté, trávové, typické pre jednotlivé odrody) a okrúhlymi a vyváženými vôňami, ktoré vznikajú v závislosti od vegetačného obdobia, počas ktorého priemerné denné teploty presahujú 10,0 °C, a teda sa dosahujú dostatočne vysoké teploty pre zrenie hrozna.

Ovocné, plné vône (lesné ovocie, červené ríbezle, černice, čučoriedky) sú badateľné v červených vínach, predovšetkým vo vínach z hrozna pestovaného na pôdach pahorkatiny Hodod (dediny Hodod, Nadišu Hododului atď.), pre ktoré sú typické hlinité sedimenty často obsahujúce uhlík, bohaté na živiny, takže sa tvorí veľké množstvo antokyanínov, čo priaznivo vplýva na víno.

Výsledkom pôsobenia kyslých pôd a južnej orientácie vinohradov (v dedine Rătești) spolu s miernymi zimami sú čerstvé biele vína (výrazná kyslosť, špecifická vôňa bazy, zeleného jablka, medu a agátu) a vyvážené červené vína (ovocné vône typické pre danú odrodu pri dozrievaní v sudoch) s potenciálom pri vyzrievaní (jemné vanilkové tóny pri dozrievaní v dubových sudoch počas dvanástich mesiacov, korenisté tóny).

9. Ďalšie základné podmienky

Podmienky uvádzania na trh

Právny rámec:

vnútroštátne právne predpisy

Druh ďalšej podmienky:

dodatočné ustanovenia týkajúce sa etikiet

Opis podmienky:

Na vína so zemepisným označením „Dealurile Sătmărulei“ sa pri balení a označovaní musí umiestniť predná etiketa. Označovanie zadnou etiketou nie je povinné.

Odkaz na špecifikáciu výrobku

http://onvpv.ro/sites/default/files/caiet_de_sarcini_ig_dealurile_satmarului_cf_notific_din_24.07.2018_no_track_changes.pdf

DVOR AUDÍTOROV

Osobitná správa č. 11/2019

**„Právne predpisy EÚ týkajúce sa modernizácie manažmentu letovej prevádzky priniesli hodnotu,
no financovanie bolo z veľkej časti zbytočné“**

(2019/C 221/04)

Európsky dvor audítorov týmto informuje, že bola uverejnená osobitná správa č. 11/2019 „Právne predpisy EÚ týkajúce sa modernizácie manažmentu letovej prevádzky priniesli hodnotu, no financovanie bolo z veľkej časti zbytočné“.

Táto správa je k dispozícii na nahliadnutie alebo stiahnutie na webovom sídle Európskeho dvora audítorov:
<http://eca.europa.eu>.

INFORMÁCIE ČLENSKÝCH ŠTÁTOV

Oznámenie Komisie podľa článku 16 ods. 4 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1008/2008 o spoločných pravidlách prevádzky leteckých dopravných služieb v Spoločenstve

Zmeny záväzkov služby vo verejnom záujme v súvislosti s pravidelnými leteckými dopravnými službami

(Text s významom pre EHP)

(2019/C 221/05)

Členský štát	Francúzsko
Príslušná trať	Brest (Guipavas) – ostrov Ouessant
Pôvodný dátum nadobudnutia účinnosti záväzkov služby vo verejnom záujme	1. apríl 2012
Dátum nadobudnutia účinnosti zmien	1. apríl 2020
Adresa, na ktorej možno získať znenie a všetky relevantné informácie a/alebo dokumentáciu v súvislosti so záväzkom služby vo verejnom záujme	Délibération de la commission permanente du Conseil régional de Bretagne n°19-0401-05 du 6 mai 2019 contenant les obligations de service public (Rozhodnutie Stáleho výboru regionálneho zastupiteľstva Bretónska č. 19-0401-05 zo 6. mája 2019, ktoré obsahuje záväzky služby vo verejnom záujme): zbierka správnych aktov územného správneho celku č. 513 (zväzok 1/2, pozri s. 565 a nasl.): https://transfert.region-bretagne.fr/wwbpx2i4 Kompletný spis týkajúci sa konzultácií s podnikmi je k dispozícii od konca júna 2019 na adrese: https://megalisbretagne.org Ďalšie informácie: Région Bretagne Direction des infrastructures et de la mobilité 283 avenue du Général Patton CS 21101 35711 RENNES Cedex FRANCE Tel. +33 299279785 Webové sídlo: http://www.bretagne.bzh E-mailové adresy: secretariat.transports@bretagne.bzh fabrice.girard@bretagne.bzh stephane.marsille@bretagne.bzh

